



二零二二年香港夏橋計劃新生中文報名表
 暑期課程日期: 六月十一日, 七月二日, 七月六日至八月七日及八月九日
 星期一至星期五 (早上 8:00 至下午 3:30)
 截止報名日期: 二零二二年三月十五日

夏橋.....

- 香港夏橋是一個非牟利的英語課程計劃，成立於 1992 年。
- 致力協助學生增強英語溝通能力和學術研習技巧、發揮領導才能、建立自信，並透過學習與他人相處，發揮團隊精神。
- 夏橋的理念是『學生教導學生』。計劃內的導師是較年長的學生，年齡界乎 16 至 22 歲，來自香港、美國、英國和加拿大等地中學、國際學校及大學。在純英語環境之下教導、指導和啟發學生。
- 以小組形式學習(約八人一班)，學生有更多機會運用英語，參與性高，全面提昇學生的英語和學習能力。
- 歡迎現正就讀中二的學生參加。參加的學生需承諾完成為期十四個月的課程，包括於中二和中三連續兩年於暑假舉行為期五星期的夏橋暑期課程，和於中三學年期間星期六的夏橋學期課程。

你需要.....

- 在課程期間，以英語與別人溝通。
- 出席並積極參與所有課堂和活動。
- 發揮你的創意和分享你的意見，並勇敢嘗試不同的新事物。
- 與來自不同學校的同學充分合作，和睦共處。
- 繳付三百五十元作為暑假期間午膳之用(詳情請參閱附件 1)

如果你想參加夏橋暑期課程的話，請你.....

1. 填寫英文報名表格內的第 1 至第 3 頁 (PART A- C)
2. 邀請老師或社工填寫英文報名表格內的第 4 至第 5 頁 (PART D)
3. 你的家長或監護人需填寫中文報名表格內的第 6 至第 8 頁
4. 提交家庭入息證明文件副本
5. 提交住址證明副本 (例如:電費/水費單)
6. 提交校內英文寫作功課一份副本(經過老師的改閱)
7. 接受十分鐘的電話面試

填妥表格後，連同以上所有資料於二零二二年三月十五日或之前一併寄回：
 香港夏橋 (香港西營盤干諾道西 188 號香港商業中心 35 樓 3510 室)

- 如缺漏以上任何資料，可能會影響申請人入讀此課程的機會。
- 無論你的申請接納與否，我們會於二零二二年五月三十一日或以前以書面通知。如於五月三十一日後仍未收到任何通知，歡迎致電查詢。

如有任何查詢，歡迎聯絡我們：

電話：2761-4444

電子郵件：info@summerbridge.org.hk

傳真：2762-1019

網址：www.summerbridge.org.hk



個人資料收集用以甄選學生之聲明

香港夏橋旨在為一些因客觀環境而致學習上面對較多困難和較少資源的學生，提供免費的英語課程。

在此申請表中收到的個人資料將會被香港夏橋有限公司(已註冊為非牟利機構)用作甄選學生之用，如辨別申請者是否符合申請資格和決定學生是否能夠入選我們的課程。

有關拿取個人資料的表格上，所有空格都是必須填寫的，並將會作甄選之用。如未能提交所需資料，可能會影響申請人入讀此課程的機會(請參考申請表第一頁有關提交資料的部份)。

根據我們的政策,我們只會保存所有申請人的私人資料最多一年之久。你所交的申請表只會用作甄選之用。所有資料絕對保密及只會供夏橋活動總監、行政人員、導師和執行委員會成員閱讀，而不會外洩。

根據個人資料(私隱)條例，你有權要求查看、更改在申請表上填報的資料。如閣下想行使這權利，請與我們的行政總監文珮詩(Shirley Man)聯絡。

電話: 2761-4444

傳真: 2762-1019

地址: 香港西營盤干諾道西 188 號香港商業中心 35 樓 3510 室

電郵: info@summerbridge.org.hk

香港夏橋

夏橋是什麼？

香港夏橋是一個非牟利的英語課程計劃，成立於一九九二年。本計劃於過去二十九年成功為因客觀環境以致學習上面對較多困難和較少資源的學生提供免費的英語課程，給予他們學術上發展的機會。

夏橋致力協助學生增強英語溝通能力和學術研習技巧、建立自信、發揮領導才能、鼓勵他們利用自己的長處和潛質實現目標、並透過學習與他人相處發揮團隊精神。

夏橋的理念是『學生教導學生』。計劃內的導師是較年長的學生，年齡界乎 16 至 22 歲，來自香港、美國、英國和加拿大等地中學、國際學校及大學。在純英語環境之下教導、指導和啟發學生，在香港是絕無僅有的。

夏橋有別於傳統的教學，讓年青人體驗自主學習，並能分享教育他人的責任。

夏橋如何服務香港社區：

- 為因客觀環境而令致學習上面對較多困難和較少資源的學生，提供免費的英語課程；
- 建立學生的自信心，培養他/她們對學習的興趣，並提高學術水平；
- 訓練對教育及對社區服務有承擔的年輕領袖。

「小兒自從參加「夏橋」之後，對英文的興趣及用英語和他人溝通也有了自信。重要是在「夏橋」裡學習，所有同學也在勇於嘗試，並不互相取笑，反而彼此鼓勵，從中在老師輕鬆的教導中學習。現在暑期的課程完結，小兒還常常說當日在「夏橋」的學習生活有的這麼，有的那麼，以上種種等和說著給家人分享。他很珍惜在「夏橋」裡與同學及老師的每一個聚會，更期待未來「夏橋」給他的啟迪。「夏橋」以互動及朋友的教學方式，本人極之贊成及鼓勵。它讓學生在輕鬆和無壓力下學習英語，更幫助一些有心但沒有能力負擔昂貴學費的家庭，使學生得到高質素和有溫情的環境學習。本人在此致謝！」

夏橋學生 劉學廉家長

「我從來不懂得如何表達自己，直到我加入夏橋，成為夏橋的學生。在夏橋的大家庭裏，學生和導師們互相支持和鼓勵。在這樣安全的環境下，大家都勇於分享和表達自己，令我覺得很感動和美麗。夏橋特有的學習環境，能給予我一種強大的力量和鼓舞，令我也能勇敢地與人分享和表達自己。我從來沒有想像過我自己竟然也能做得到；亦從來沒有想像過我能夠有這樣美好和奇妙的學習體驗。在夏橋，讓我明白到只要你有機會和肯努力，一切都變得有可能！」

夏橋學生 曾向頓



香港夏橋家長通知書

親愛的家長：

特此通知貴子女現申請參加二零二二年度香港夏橋暑期課程。夏橋宗旨是幫助學生增強英語溝通能力和學術研習技巧，建立自信，發揮創意和培養領導才能。我們相信如果學生想在學業上成功，他/她們必須對自己有信心，相信自己的能力和對自己的學習有所承擔。如果貴子女被接納參加我們的計劃，在未來兩年裡，我們會與你們一起合作，給予他/她們支持，以幫助他/她們為未來作準備。隨函附上本課程的資料。請填妥有關表格並交回給我們。如有查詢，歡迎隨時與我們聯絡。

每年報讀夏橋的學生均十分踴躍，但我們的名額有限。無論貴子女的申請被納與否，我們都十分欣賞他/她們對學習的熱誠，並衷心感謝你們對夏橋的支持。

祝生活愉快！

香港夏橋行政總監

文珮詩 (Shirley Man)

二零二一年九月一日



家長/監護人通知書

夏橋課程十四個月的承諾

每年報讀夏橋的同學均十分踴躍。單是二零二一年便有超過六百名學生報名，當中只有一百名學生被取錄參加我們的課程。正因名額有限，我們將優先取錄那些承諾能完成十四個月的夏橋課程〔包括：中二和中三連續兩年為期五星期的暑期課程和中三學年星期六舉行的學期課程〕的學生。過去曾參加過以上課程的同學，大部份均在香港會考及香港中學文憑考試中取得良好的成績。請支持貴子女參加我們的計劃。如貴子女的申請被接納，他/她們將會參加為期十四個月的夏橋計劃。

出席率

夏橋的暑期課程只為期五個星期，內容豐富而緊迫，如學生缺席，會影響進度，故此我們十分重視學生的出席率。如於暑假期間缺席多於三天，我們會要求學生退學。我們對於學生的出席率要求十分嚴格，希望家長們了解我們課程的日期和時間，互相配合，避免時間安排上有衝突，以妨礙貴子女出席我們的活動。貴子女務必出席所有課堂和活動，我們希望家長和同學能衷誠與我們合作。

中四或以上課程

完成中二和中三夏橋課程的同學，我們歡迎同學回到夏橋充當助教或老師，進一步鞏固同學的英語溝通能力，並培養他/她的領導才能。只有完成中二和中三夏橋課程的同學，才可繼續報名參加以上的課程。



家長/監護人的參與

家長與夏橋

我們相信如要達到最佳的教學效果，令學生有所成長，實有賴家長們的參與和支持。我們希望在未來的日子，能與你們保持緊密接觸和合作。有見及此，我們誠邀閣下出席以下兩項家長聚會。我們明白各位家長都十分繁忙，但仍希望你们們能盡量抽空出席。倘若真的未能出席以下的聚會，我們會透過書信和電話與你們保持聯絡。

家長會〔二零二二年六月十一日〕

在暑期課程開始前，希望家長們能和我們的導師和曾參加夏橋的舊生會面，藉此讓家長們對我們的課程有進一步的了解。

畢業晚會 (二零二二年八月六日或二零二二年八月七日)

此晚會是由導師和同學一起籌備的綜合表演晚會，讓同學有機會運用和發揮在暑假裡所學到的東西，亦讓家長們一起分享他/她們的成果。

Summerbridge Hong Kong 2022 Summer Program New Student English Application

Part A: Student Information

Name (English):

Gender:

☐ Male

☐ Female

Home Phone:

Current School:

Current Form:

Home Address:

No. of people living in your home (including you):

Name (Chinese):

Birth Date (DD/MM/YYYY):

Student's Mobile Phone:

Email Address:

Place of Birth:

Name of teacher/social worker who is writing your reference:

How did you find out about Summerbridge?

Do you have a family member who attended Summerbridge?

☐ Yes

☐ No

If yes, what is his/her name and what year did he/she graduate from Summerbridge?

Why do you want to come to Summerbridge?

Besides learning English, what do you want to learn at Summerbridge?

During the school year (when you are in F.3), Summerbridge students are required to attend activities on some Saturdays. Are you willing to come to Summerbridge during the school year? Why or why not?

Part B: Student Statement

What was the happiest moment in your life?

What three adjectives describe you?

The job I dream of having one day is _____ because _____

Someone whom I admire is _____ because _____

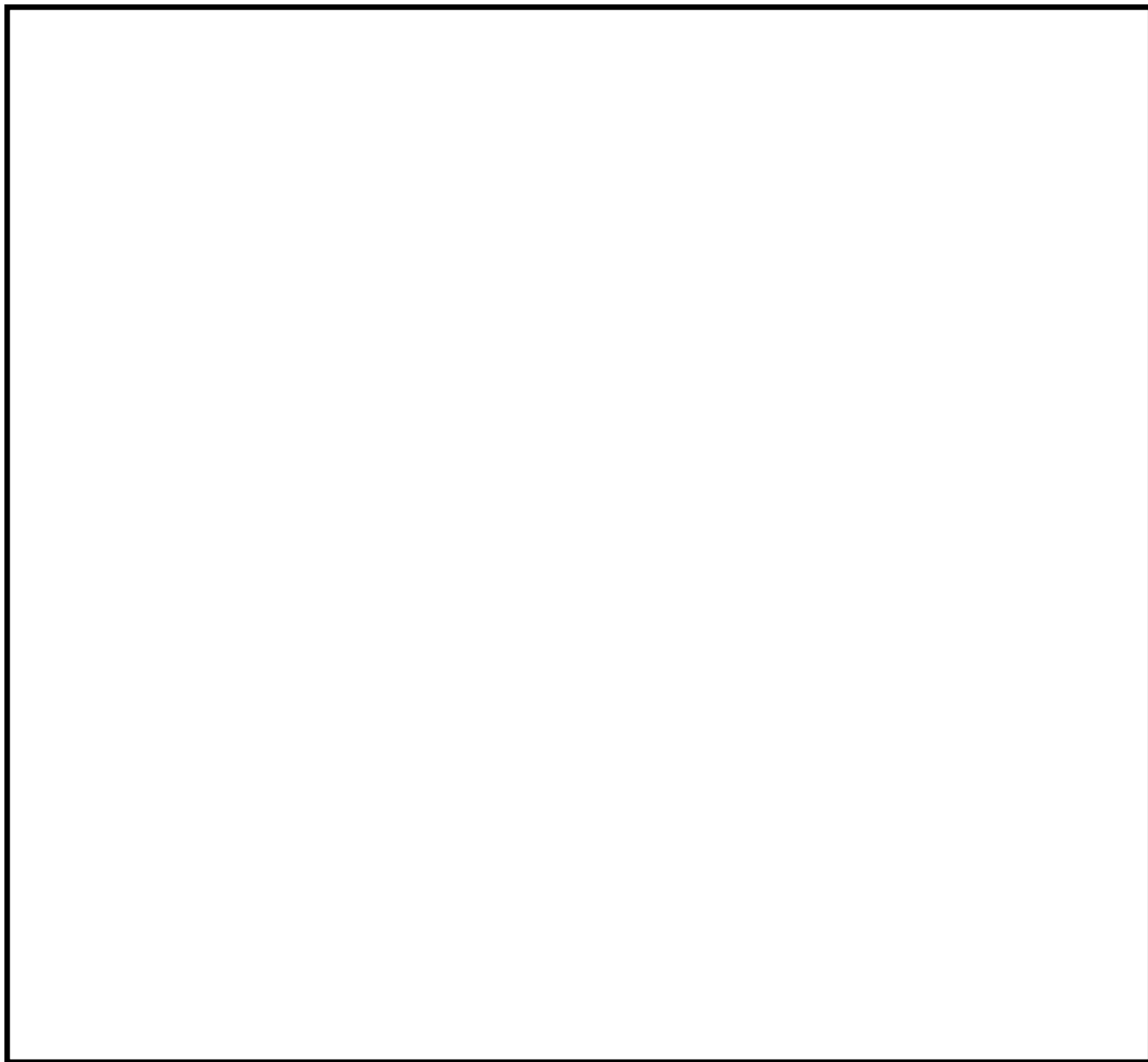
Have you ever held a leadership position? (eg. monitor) If yes, what positions have you held?

What community service or voluntary work do you participate in?



Part C: Your Page

On this page, show us something about yourself that you were not able to show anywhere else in the application. Try to be as creative as possible; you can use art, poetry, photos, drawings, or anything else you want.



Applicant Name: _____

Part D: Teacher Reference Form

**PLEASE ASK ONE OF YOUR TEACHERS AT SCHOOL TO FILL OUT
THIS PART OF THE APPLICATION FOR YOU.**

The student below is applying to Summerbridge Hong Kong, a tuition-free education program that aims to improve students' English and leadership skills. The program accepts students who are highly motivated and eager to learn.

We would appreciate your honest responses, which will be confidential. If you have any questions regarding the program or this application, please contact our Executive Director, Shirley Man, at the following address:

Summerbridge Hong Kong
Office 3510, 35/F, Hong Kong Plaza
188 Connaught Road West
Sai Ying Pun, Hong Kong

Phone: 2761-4444
Fax: 2762-1019
Email: shirley@summerbridge.org.hk

Student's Name:

Form:

School:

School Address:

School Tel. No.:

Medium of Instruction (CMI/EMI):

Teacher's/Social Worker's Name:

Subject Taught:

I recommend this student to the Summerbridge Program:

☐ with great enthusiasm

☐ with confidence

☐ with reservation*

☐ I do not recommend this student

*If you have any reservations, please explain below.

How well do you know this student and how long have you known her/him for?

Applicant Name: _____

Please rate this student's performance in relation to the other students you teach. Please check only one box for each skill.

1 = Below Average 2 = Fair 3 = Good 4 = Excellent 5 = Outstanding

Skills/Qualities/Abilities	Achievements				
	1	2	3	4	5
Cares About Others					
Oral English Skills					
Emotional Stability					
Intellectual Curiosity					
Positive Attitude					
Keen to Learn					
Writing Skills					
Attitude Towards Homework					
Leadership					
Self Confidence					

Summerbridge Hong Kong recruits students who may face obstacles in pursuing their education. Is there anything about this student's family background which would make academic success more difficult? (eg. Student is a recent immigrant/for a single parent family/from a low-income family/has a job outside of school)

香港夏橋計劃中文報名表

須由家長或監護人填寫所有資料

申請人(學生)姓名：_____ 聯絡電話：_____

中文地址：_____

(一) 申請人之家庭背景：（請填寫家庭成員／監護人的個人資料。若提供的空位不足，請加紙另寫。）

姓名	年齡	聯絡電話	現時職業	僱主資料 (如：公司名稱，地址及電話)	月薪	婚姻狀況 (單身/已婚/離婚/喪偶/分居)	與申請人 關係	與申請人 是否同住
							父	
							母	

(二) 家庭內一共有多少名子女? ____。申請人排行第____位。

(三) 申請人是否在本港出生? 若否, 請註明其出生地點。

(四) 如申請人非在本港出生, 請註明申請人在那一年來港居住。

(五) 有沒有接受政府的綜合援助 (綜援) 或在職家庭及學生資助事務處的資助? 如有, 請提供證明文件。



(六) 居所類別：☐公共屋村 ☐自置物業 ☐居屋 ☐租住 ☐按揭 ☐其他 每月租金/供樓費用：_____

(七) 夏橋提供免費的英語課程，申請人家庭入息的資料是我們甄選學生時重要的考慮因素。以茲證明申請人的家庭入息，你需要呈交所有與申請人同住的家庭成員的稅單副本一份。

如因無須繳交稅款而未能呈交稅單副本，請呈交以下其中一項文件副本作為入息證明。

1. 由僱主發出的受聘證明
 - 此證明須要寫在公司信箋上
 - 須清楚列明受聘人的姓名和每月入息
 - 須清楚列明公司的名稱,僱主姓名和聯絡電話
2. 銀行月結單 / 銀行存摺 (證明每月的入息)
 - 過去十二個月的帳戶記錄
3. 領取綜援證明文件；或
 - 清楚列明申請人的姓名和每月領取的綜援金額
4. 領取在職家庭及學生資助事務處學生資助計劃書薄津貼證明文件；或
 - 清楚列明申請人的姓名和每月領取的綜援金額
5. 宣誓文件
 - 如未能提供以上任何一項的入息證明文件，你須要親往任何一間民政事務總署辦理宣誓手續，以茲證明閣下所提交有關家庭入息的資料一切屬實。請於宣誓的證明文件上清楚列明所有與申請人同住的家庭成員的每月入息。將有關宣誓的證明文件與申請表一併寄回。
(各分處會有指定的時間進行宣誓服務，詳情請致電各分處查詢。請參閱附上的各區民政事務總署的地址和電話)

如未能提供任何入息證明文件，可能會影響申請人入讀此課程的機會。一切資料將絕對保密。*本人同意以上提供的資料一切屬實。*

申請人家長／監護人姓名：_____

申請人家長／監護人簽署：_____

日期：_____

重 要 資 料

恭喜你! 你已經成功完成我們的申請表格。多謝你們的時間和心機。在寄回表格給我們之前，請細心查閱並確保已提交以下所有的資料:

- 中英文的申請表格
- 入息證明文件副本
- 住址證明 (例如: 電費/水費單)
- 校內的英文寫作功課一份(經過老師的改閱)

請將以上所有資料於二零二二年三月十五日或以前寄回

香港夏橋

香港西營盤干諾道西 188 號香港商業中心 35 樓 3510 室

** 收到你的申請表後，我們有可能會聯絡你作為時十分鐘的電話面試*

*** 如缺漏以上任何的資料，可能會影響申請人入讀此課程的機會***

附件 1

二零二二年度午膳收費政策

親愛的家長：

多謝 貴子女報名申請二零二二年度香港夏橋課程。

香港夏橋是一個非牟利的英語課程計劃，本計劃於過去二十九年成功給予一群積極學習但因客觀環境而致學習上面對較多困難和較少資源的學生學術上發展的機會，為他們提供免費的英語課程。

夏橋的成功實在有賴我們贊助商多年的支持。但礙於近年經濟環境欠佳，我們於籌募經費上遇到不少困難。為了能繼續為學生提供一個有質素的英語課程計劃，我們需要減省部分的開支，因此我們近年起實施午膳收費政策。如貴子女被取錄，你需要交付港幣 350 元以作 貴子女暑期課程間五星期的部分午膳費用，夏橋將會繼續支付其餘部分的午膳費用。除了午膳費用外，所有學費和其他雜費一律全免。午膳費用繳付方法有待進一步通知。

如有任何問題，可隨時致電夏橋辦事處，電話：2761-4444 聯絡我們。

敬祝

生活愉快

香港夏橋行政總監
文珮詩(Shirley Man)

謹啟

二零二一年九月一日

各區民政諮詢中心列表

名稱	地址	電話號碼	開放時間
中西區民政諮詢中心	香港中環統一碼頭道 38 號 海港政府大樓地下	2189 2819	星期一至五： 上午 9 時至下午 7 時(公眾假期除外)
東區民政諮詢中心	香港西灣河太安街 29 號 東區法院大樓地下	2886 6531	星期一至五： 上午 9 時至下午 7 時(公眾假期除外)
南區民政諮詢中心	香港香港仔海傍道 3 號 逸港居地下	2814 5720	星期一至五： 上午 9 時至下午 7 時(公眾假期除外)
灣仔民政諮詢中心	香港灣仔 柯布連道 2 號地下	2575 2477	星期一至五： 上午 9 時至下午 7 時(公眾假期除外)
九龍城民政諮詢中心	九龍紅磡底利街 42 號 九龍城政府合署低層地下	2621 3401	星期一至五： 上午 9 時至下午 7 時(公眾假期除外)
觀塘民政諮詢中心	九龍觀塘道 398 號 嘉域大廈地下	2342 3431	星期一至五： 上午 9 時至下午 7 時(公眾假期除外)
深水埗民政諮詢中心	九龍深水埗長沙灣道 303 號 長沙灣政府合署地下	2728 0781	星期一至五： 上午 9 時至下午 7 時(公眾假期除外)
黃大仙民政諮詢中心	九龍黃大仙龍翔道 138 號 龍翔辦公大樓二樓 201 室	2322 9701	星期一至五： 上午 9 時至下午 7 時(公眾假期除外)
油尖旺民政諮詢中心	九龍旺角聯運街 30 號 旺角政府合署地下	2399 2111	星期一至五： 上午 9 時至下午 7 時(公眾假期除外)
離島民政諮詢中心(長洲)	長洲新興街 22 號地下	2981 1060	星期一至五： 上午 8 時 45 分至下午 6 時 45 分 (公眾假期除外)
離島民政諮詢中心(梅窩)	大嶼山銀鑛灣路 2 號 梅窩政府合署地下	2984 7231	逢星期一、三、五： 上午 9 時至下午 6 時(公眾假期除外)
離島民政諮詢中心(東涌)	大嶼山東涌美東街 6 號 東涌郵政局大廈 1 樓	2109 4953	星期一至五： 上午 9 時至下午 7 時(公眾假期除外)
葵青民政諮詢中心	新界葵涌興芳路 166-174 號 葵興政府合署 2 樓	2425 4602	星期一至五： 上午 9 時至下午 7 時(公眾假期除外)
北區民政諮詢中心	新界粉嶺璧峰路 3 號 北區政府合署地下	2683 2913	星期一至五： 上午 9 時至下午 7 時(公眾假期除外)
西貢民政諮詢中心	新界將軍澳坑口培成路 38 號 西貢將軍澳政府綜合大樓地下	3740 5347	星期一至五： 上午 9 時至下午 7 時(公眾假期除外)
沙田民政諮詢中心	新界沙田上禾輦路 1 號 沙田政府合署地下	2606 5456	星期一至五： 上午 9 時至下午 7 時(公眾假期除外)
大埔民政諮詢中心	新界大埔汀角路 1 號 大埔政府合署地下	2654 1262	星期一至五： 上午 9 時至下午 7 時(公眾假期除外)
荃灣民政諮詢中心	新界荃灣青山公路(荃灣段)174 至 208 號 荃灣多層停車場大廈 1 樓	2492 5096	星期一至五： 上午 9 時至下午 7 時(公眾假期除外)
屯門民政諮詢中心	新界屯門屯喜路 1 號 屯門政府合署 2 樓	2451 1151	星期一至五： 上午 9 時至下午 7 時(公眾假期除外)
元朗民政諮詢中心	新界元朗青山公路(元朗段)269 號 元朗民政事務處大廈地下	2474 0324	星期一至五： 上午 9 時至下午 7 時(公眾假期除外)